

达拉特旗市场监督管理局 行政处罚决定书

达市监处字（2018） 46 号

关于石峰销售进口无中文标签荷兰美素3段婴幼儿配方奶粉等11种食品的处罚决定

一、当事人：石峰，性别：男，民族：汉，年龄：48岁，身份证号：[REDACTED] 主址：包头市昆区团结大街十四号街坊嘉茵花苑6栋20号 经营场所：达拉特旗祺朵母婴用品店；经营范围：婴幼儿食品、奶粉、服装、日用百货、鞋帽、化妆品零售。（凭许可证经营）（依法须经批准的项目，经相关部门批准后方可开展经营活动） 营业执照注册号：[REDACTED]

二、2018年04月28日我局执法人员云霞、付少平对当事人石峰经营的达拉特旗祺朵母婴用品店进行检查（执法人员出示了执法证件），发现该店销售无中文标签的进口荷兰美素3段幼儿配方奶粉等11种食品。我队经分管领导批准，于04月29日对此事进行了立案调查。

三、经查得知：2018年04月28日我局执法人员云霞、付少平对当事人石峰开办的达拉特旗祺朵母婴用品店检查时发现在该现场婴幼儿配方乳粉销售区第五层货架上放有6桶（每桶800g）佳贝特2段奶粉，产地：荷兰，进口代理商：上海济圣投资管理有限公司；保质期2020年02月20日，标签上无中文标注配料表及中文说明；在场所内地架饼干米粉销售区第一层放有4桶400g荷兰美素3段，保质期2019年05月13日，产地：荷兰，进口代理商：上海济圣投资管理有限公司；

标签上无中文标注营养成分表、配料表及中文说明;同层放有Gerber嘉宝香蕉草莓燕麦米粉2瓶(每瓶227g),保质期2018.0ct.25,瓶身无中文标签; Gerber嘉宝苹果肉桂燕麦粉3段227g,瓶身无中文标签;在该经营场所东墙南头销售货架第四、六、七层放有Aptamil 2/800g共6桶,保质期2019.04.13, Aptamil 3/800g共2桶, Aptamil 1/800g,共2桶; Nutrilon2奶粉共计12桶, Nutrilon3/800g共4桶,产地:德国,进口代理商:上海济圣投资管理有限公司;均无中文标签;地架第一层饼干区有6桶标有Puffs无中文标签;美林婴幼儿洋甘菊菊花晶1桶200g,产地:意大利,进口代理商:上海济圣投资管理有限公司,无中文标签;德国小绿叶止咳糖浆100mm1产地:德国,进口代理商:上海济圣投资管理有限公司,无中文标签;共计11种食品47桶,现场未能提供供货商资质,产品检验报告;货值金额4507元,无中文标签食品全部没收。

上述事实有我队执法人员依法提取的以下证据可以证实:

四、经调查提取的证据。

上述事实有我队执法人员依法提取的以下证据可以证实:

上述事实有我队执法人员依法提取的以下证据可以证实:

- (一)、2018年04月28日执法人员下达现场笔录1份;
- (二)、2018年04月28日执法人员下达责令改正通知书1份;
- (三)、2018年04月28日执法人员下达强制措施1份;
- (四)、2018年04月28日执法人员下达没收物品清单1份;
- (五)、2018年05月03日对该店店长杨凤莲做的询问笔录1

份；

(六)、2018年05月07日对该店经营者石峰做的询问笔录1份；

(七)、2018年05月31日对该店店长杨凤莲做的第2次询问笔录1份；

(八)、2018年05月03日当事人提供的营业执照复印件和身份证复印件；

(九)、2018年05月03日当事人提供的营业执照、食品流通许可证复印各1份；

(十)、2018年05月04日当事人提供的购进进口婴幼儿奶粉等食品票据6份；

(十一)、2018年05月31日当事人提供的购进进口婴幼儿奶粉等食品销售票据8份；

以上证据均经当事人确认无误。

通过对当事人石峰上述违法事实和证据的分析，可以认定当事人石峰的行为违反了《中华人民共和国食品安全法》第九十七条的规定：进口的预包装食品、食品添加剂应当有中文标签。依法应当有说明书的，还应当有中文说明书。标签、说明书应当符合符合本法以及我国其他有关法律、行政法规的规定和食品安全国家标准的要求，并载明食品的原产地以及境内代理商的名称、地址、联系方式。预包装食品没有中文标签、中文说明书、说明书不符合规定的不得进口。

依据《中华人民共和国食品安全法》第一百二十五条：

“违反本法规定，有下列情形之一的，由县级以上人民政府食品药品监督管理部门没收违法所得和违法生产经营的食品、食品添加剂，并可以没收用于违法生产经营的工具、设备、原料等物品；违法生产经营的食品、食品添加剂货值金额不足一万元的，并处五千元以上五万元以下罚款；货值金额一万元以上的，并处货值金额五倍以上十倍以下罚款；情节严重的，责令停产停业，直至吊销许可证”：第（二）项“生产经营无标签的预包装食品、食品添加剂或者标签、说明书不符合本法规定的食品、食品添加剂”的规定；

决定处罚如下：

（一）、立即停止违法行为；

（二）、没收违法所得 1681 元；

（三）、罚款人民币伍仟元整（¥5000.00）；

（四）、没收进口无中文标签荷兰美素3段婴幼儿配方奶粉等11种食品。

当事人收到本处罚决定书之日起15日内，到鄂尔多斯银行达拉特旗支行缴纳罚没款。账号：047719012000000602。逾期不缴纳罚款的，依据《中华人民共和国行政处罚法》第五十一条第（一）项“到期不缴纳罚没款的，每日按罚没款数额的百分之三加处罚款”的规定，每日按罚没款数额百分之三加处罚款。

如不服本处罚决定，可在接到处罚决定书之日起60日内

向达拉特旗人民政府或者鄂尔多斯市人民政府行政复议委员会（鄂尔多斯市康巴什新区党政大楼B座8楼801室 电话：0477—8589936）申请复议，也可在6个月内依法直接向达拉特旗人民法院提起诉讼。

达拉特旗市场监督管理局

2018年06月23日

主送：石峰